

Distr.
GENERAL

E/CN.3/1994/4
25 January 1994
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الاستثنائية

١١ - ١٥ نيسان/أبريل ١٩٩٤

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

تعزيز التعاون الإحصائي الدولي

مذكرة من الأمين العام

يتشرف الأمين العام بأن يحيل طياً إلى اللجنة الإحصائية تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها السابعة والعشرين (جنيف، ٦ - ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣) ويحال التقرير إلى اللجنة استجابة لطلب قدمه الفريق العامل المعني بالبرامج الإحصائية الدولية والتنسيق الإحصائي الدولي التابع للجنة الإحصائية في دورته السادسة عشرة (جنيف، ١٣ - ١٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣) (E/CN.3/1994/2، الفقرة ٣٩).

E/CN.3/1994/1 *

المرفق

تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية التابعة
للجنة التنسيق الإدارية عن دورتها السابعة والعشرين
(جنيف، ٦ - ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣)

المحتويات

الصفحة	الفقرات	
٣	٢- ١	مقدمة
		أولا - المسائل المطروحة للاقرار أو الاعتماد من قبل اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية
٣	٦- ٣	
		ثانيا - أعمال اللجنة الفرعية
٤	٢٥- ٧	
٤	١٤- ٧	ألف - دور اللجنة الفرعية وأدؤها مستقبلا
٧	١٥-١٦	باء - تنسيق أنشطة جمع البيانات
		جيم - المسائل المتصلة بأعمال فرق العمل التي أنشأتها اللجنة الاحصائية
٨	١٧-٢٧	
		دال - الفريق العامل التقني المعني بقواعد البيانات الاحصائية
١١	٢٨	
		هاء - الأدلة والقوائم والأدوات الأخرى وآليات الإبلاغ المقصود بها تعزيز التنسيق
١٢	٢٩-٣٤	
		واو - الموارد المتاحة للأعمال الاحصائية في المنظمات الدولية
١٣	٣٥	
		زاي - تنسيق البرامج الاحصائية الجارية
١٣	٣٦-٣٨	
		حاء - مسائل أخرى
١٤	٣٩-٤٢	
		طاء - مواعيد الدورة الثامنة والعشرين للجنة الفرعية ومكانها وجدول أعمالها
١٥	٤٣	

المرفقات

١٧	جدول الأعمال	الأول -
١٨	قائمة المشتركين	الثاني -
٢٠	قائمة الوثائق	الثالث -

مقدمة

١ - عقدت الدورة السابعة والعشرون للجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية في جنيف من ٦ الى ٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٣. وتناظر بنود جدول الأعمال بصيغتها الواردة في المرفق الأول العناوين الفرعية للفرع 'ثانياً' من هذا التقرير. وقد مثلت أربع وعشرون منظمة في هذه الدورة. وترد قائمة المشاركين في المرفق الثاني؛ أما قائمة الوثائق فترد في المرفق الثالث.

٢ - واستناداً الى تجربة اللجنة الفرعية الناجحة في دورتها السادسة والعشرين التي عقدت في عام ١٩٩٢، فإنها (أ) أبتت على الجدول الزمني اليومي الذي يقضي بالاجتماع ساعة إضافية كل يوم، وهو ما لم يكن متبعاً في الدورات السابقة، ليتسنى إجراء مناقشة كاملة لجميع بنود جدول الأعمال؛ و (ب) أعدت تقريراً عن الدورة تميز عن التقارير السابقة بالاختصار وزيادة التركيز على المسائل والقرارات والاتفاقات.

أولاً - المسائل المطروحة للإقرار أو الاعتماد من قبل اللجنة الاستشارية المعنية بالمسائل البرنامجية والتنفيذية

٣ - كان الشاغل الرئيسي للجنة الفرعية هو إجراء مزيد من النظر في دورها وأدائها. فقد حدثت تغييرات كثيرة في السنوات الأخيرة كان لها أثر على العمل الإحصائي على الصعيد الدولي. واستدعت هذه التغييرات إدخال تغييرات وتحسينات في اللجنة الفرعية من حيث المسائل التي كانت تتصدى لها وعلاقاتها بالهيئات الحكومية الدولية وغيرها من الهيئات وطرائق عملها وأدوات وطرائق التنسيق الذي تضطلع به عموماً. وقد اتخذت اللجنة الفرعية عدداً من القرارات المحددة، على النحو الوارد وصفه في الفرع 'ثانياً' أدناه.

٤ - وقد استعرضت اللجنة الفرعية أنشطة فرق العمل الست التي أنشأتها اللجنة الإحصائية في مجالات الحسابات القومية؛ وإحصاءات الصناعة والتشييد؛ وإحصاءات التجارة الدولية؛ والإحصاءات المالية؛ وإحصاءات الأسعار؛ بما في ذلك برنامج المقارنات الدولية؛ والإحصاءات البيئية. ووضعت اللجنة بارامترات لأداء فرق العمل وطلبت الاضطلاع بأعمال محددة بما في ذلك وضع أولويات وجدول زمنية للمهام المزمع إنجازها. كما وضعت مبادئ توجيهية لإنشاء فرق عمل جديدة ووافقت على إنشاء فرقتي عمل لإحصاءات الخدمات وقياس الفقر. وعلقت اللجنة أعمال الفريق العامل التقني المعني بقواعد البيانات الإحصائية.

٥ - واستعرضت اللجنة الفرعية أعمال وخطط اللجنة الفرعية المعنية بالتقديرات والاسقاطات الديموغرافية.

٦ - واقترحت اللجنة الفرعية أن تعقد دورتها الثامنة والعشرون في باريس من ٨ الى ١٠ حزيران/يونيه ١٩٩٤. ووافقت اللجنة الفرعية على جدول الأعمال المؤقت التالي:

- (أ) المسائل المتعلقة بأعمال فرق العمل؛
- (ب) تنسيق جمع البيانات الإحصائية من البلدان؛
- (ج) استعراض مكتب اللجنة الفرعية ورئاستها؛
- (د) الأعمال التحضيرية للدورة الثامنة والعشرين للجنة الإحصائية (١٩٩٥)؛
- (هـ) تنسيق البرامج الإحصائية الجارية؛
- (و) تقرير اللجنة الفرعية المعنية بالتقديرات والإسقاطات الديموغرافية.

ثانيا - أعمال اللجنة الفرعية^(١)

ألف - دور اللجنة الفرعية وأداؤها مستقبلاً^(٢)

٧ - رغم أن المنظمات انطلقت من منظورات مختلفة فقد جمع بين الكثير منها آراء مشتركة. وقد اتفقت اللجنة على أن العمل الذي اضطلعت به على مر السنين قد اتسم باتساع نطاق التغطية كما كان ناجحاً بشكل عام وإن من الضروري إدخال تغييرات وتحسينات لعدة أسباب: (أ) غداً من اللازم، مع زيادة عولمة العمل الإحصائي، زيادة التفاعل بين المنظمات المعنية؛ (ب) ثمة اعتراف بتغيير الأدوار التي تضطلع بها المنظمات على الصعيد الدولي ونطاق تغطيتها وأولوياتها؛ (ج) نشأ بعد إقليمي أكبر، وهو تطور كان من المتوقع حدوثه في جميع المناطق على مر الزمن؛ (د) نجم عما قامت به اللجنة الإحصائية من استعراض رئيسي للنظام الإحصائي الدولي عدد كبير من القرارات والتوصيات التي تقتضي اتخاذ إجراءات من جانب اللجنة الفرعية وغيرها؛ (هـ) ظلت محدودية الموارد المتاحة تفرض قيوداً خطيرة على عدد متزايد من المنظمات، مما أدى إلى ازدياد المطالبات بتحقيق المزيد من الكفاءة. وقد أكدت اللجنة أن تكاليف التنسيق الفعال تكاليف مرتفعة وأن الجهود المبذولة في هذا الاتجاه يلزم أن تتسم بالمزيد من الفعالية من حيث التكاليف. وفي الوقت ذاته، ينبغي أن يكون لدى المنظمات توقعات معقولة إزاء ما يمكن أن يحققه التنسيق.

٨ - وقد أكدت اللجنة الفرعية، لدى دراسة دورها وطرائق عملها، على مهمتها المتمثلة في كونها محفلاً للتنسيق والعمل المشترك بين الوكالات طوال العام، بالإضافة إلى أهمية تعزيز وتوثيق علاقتها مع اللجنة الإحصائية وفريقها العامل. وارتأت اللجنة الفرعية أن من أدوارها الرئيسية كفاءة التوجيه والتساوق للهيئات الفرعية وجهات التنسيق، بما في ذلك فرق العمل المنشأة من قبل اللجنة الإحصائية وأي فرق عمل جديدة قد تنشئها اللجنة، وفي بعض الأحيان، قد يكون هناك سبب يدفع اللجنة الفرعية إلى إنشاء المزيد من الأفرقة العاملة الخاصة كي تتصدى لمواضيع منتقاة. وينبغي لمثل هذه الأفرقة العاملة أن يكون لها

اختصاصات واضحة وموجهة نحو مهام محددة، وعلى أن تكون هذه الأفرقة مخصصة الطابع ومحكومة بوقت محدد. وينبغي أن تكون التقارير التي تقدمها مثل هذه الأفرقة الى اللجنة الفرعية موجزة وأن تطرح، عند الاقتضاء، مسائل للنظر فيها أو اتخاذ إجراء بشأنها.

المسائل العامة

٩ - قررت اللجنة الفرعية ما يلي:

(أ) أن يظل عمل اللجنة الفرعية مستمرا طوال العام وأن يشتمل على: (أ) تزويد جميع الأعضاء بمعلومات عن تنفيذ قرارات اللجنة الفرعية؛ (ب) كفالة الاتصال بين الأعضاء بشأن أية مسائل تنسيقية تنشأ فيما بين الاجتماعات؛ (ج) إبلاغ جميع الأعضاء دوريا بالتقدم المحرز في أعمال فرق العمل والمسائل الرئيسية الأخرى التي تعنى بها اللجنة الفرعية؛

(ب) أن يكون العمل تطلعيًا فيشمل، مثلا، وضع خطط للتصدي لمشاكل خاصة طارئة أو المسائل موضع الاهتمام العام؛ ومع تنسيق الخطط الطويلة الأجل الخاصة بالأعمال المنهجية؛ واستعراض المسائل الإدارية التي ينطوي عليها استخدام تكنولوجيات جديدة في الأعمال الإحصائية التي تقوم بها المنظمات؛

(ج) أن تراعي اللجنة الفرعية على الوجه الأكمل العمل على أن يتحقق جزء هام من التنسيق على الصعيد الإقليمي، حسب ما وافقت عليه اللجنة الإحصائية.

تسيير الاجتماعات

١٠ - قررت اللجنة الفرعية ما يلي:

(أ) أن تركز المناقشات الجارية أثناء الاجتماعات على مسائل التنسيق وأن تكون عملية المنحى؛ فليست اللجنة الفرعية محفلا للمناقشة التقنية للمسائل؛ ويلزم أن تفحص جداول الأعمال بعناية؛ وبحيث لا يقوم المشاركون بالإبلاغ عن أنشطة منظماتهم، كما ينبغي أن تقتصر الإشارة للتجارب الحديثة على الظروف التي قد تيسر مناقشة المسائل الموضوعية؛

(ب) أن تتحدد مدة الاجتماعات، في الممارسة، من واقع جدول الأعمال وفي ضوء الأعمال المزمع إنجازها وان كان ينبغي أن تحدد لها مدة يومين ونصف يوم على الأكثر، بينما تتاح بقية الأسبوع للاجتماعات الرسمية للهيئات التابعة (مثل فرق العمل أو الأفرقة العاملة) أو للمشاورات غير الرسمية التي تجرى بين الوكالات بشأن مواضيع محددة؛

(ج) يتوقع من رؤساء الإدارات الإحصائية بالمنظمات المشاركة حضور الاجتماعات.

وثائق وتقارير الاجتماعات

١١ - قررت اللجنة الفرعية ما يلي:

(أ) حث جميع المنظمات على إعداد وثائق عن أي بنود في جدول الأعمال تكون موضع اهتمامها؛

(ب) ترشيد إعداد وتوزيع الوثائق؛ وينبغي التقيد بالمواعيد النهائية للتوزيع؛ مع تحديد فترة سماح وعلى المشاركين التقيد بالوقت المحدد المتفق عليه؛ وينبغي أن تكون أوراق المناقشة عملية المنحى وتركز على مسائل السياسة العامة أو التنسيق وأن تتضمن فرعا تحدد فيه المسائل التي تدعى اللجنة الفرعية الى التعليق عليها؛ ويجوز أن يستمر ادراج الوثائق المقتصرة على وصف أنشطة الوكالات في وثائق اللجنة الفرعية وأن توزع على المشاركين للعلم على ألا تعرض عرضا رسميا؛ وينبغي أن تحدد وثائق المعلومات الأساسية على هذا النحو؛

(ج) لا يتفق في الاجتماع إلا على نصوص القرارات؛ ويعد الأمين تقريرا موجزا ومركزا بعد الاجتماع ثم يعمم في غضون شهر من الاجتماع لإبداء التعليقات وللموافقة، على أساس انقضاء فترة زمنية.

* * *

١٢ - ولغرض تحسين الاتصالات بين الأمانة العامة وبين اللجنة الفرعية وأعضاء اللجنة الفرعية خلال العام وكذلك فيما يتصل بالتحضير لاجتماعات اللجنة الفرعية، ينبغي أن تستعمل حلقات الوصل الالكترونية الى أقصى حد ممكن. وقد طلبت اللجنة الفرعية الى الشعبة الاحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة استكمال قائمة العناوين من أجل الاتصالات الالكترونية بين المنظمات.

١٣ - ولدعم هذه التوجهات الجديدة، قررت اللجنة ان تواصل الشعبة الاحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة العمل كأمانة للجنة الفرعية وعلى أن تعبر مهمتها بشكل أوفى عن الطابع المتواصل لعمل اللجنة الفرعية بين الدورات. وأنشأت اللجنة الفرعية، على أساس تجريبي، مكتبا يتكون مبدئيا من اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومنظمة العمل الدولية وصندوق النقد الدولي والشعبة الاحصائية التابعة للأمانة العامة للأمم المتحدة يكون له الاختصاصات التالية "تقديم التوجيه لأعمال اللجنة الفرعية في عمومها، بما في ذلك (أ) متابعة قرارات الدورة الراهنة أثناء فترة ما بين الدورات؛ و (ب) التخطيط للدورة المقبلة، بما في ذلك وضع جدول الأعمال وكفالة التوجه التطلعي له." وباستثناء الشعبة الاحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، سيكون أعضاء المكتب خاضعين للتغيير على مر الزمن. وتدارست اللجنة الفرعية أيضا الترتيبات المتعلقة برئاسة اللجنة الفرعية. ولما كان من المتوقع أن يزداد وضوح بعض الاعتبارات ذات الصلة في السنة المقبلة، فقد قررت اللجنة إرجاء اتخاذ قرار بشأن الترتيبات

الطويلة الأجل الخاصة برئاستها حتى دورتها الثامنة والعشرين. وقررت اللجنة أن يكون السيد ج. ماكليناغان، مدير الإدارة الإحصائية بصندوق النقد الدولي، رئيساً للدورة الثامنة والعشرين.

١٤ - وكان هناك اتفاق في اللجنة على أن القرارات المتعلقة بالإصلاح التي اتخذت في تلك الدورة ليست وافية بالضرورة، بل هي خاضعة للاستعراض على ضوء التجربة.

باء - تنسيق أنشطة جمع البيانات^(٣)

١٥ - أيدت اللجنة الفرعية استمرار إعداد قائمة بأنشطة جمع البيانات الإحصائية والتحسينات التي أدخلت في طبعة عام ١٩٩٣ (E/CN.3/AC.1/1993/R.6 و Add.1) ولا سيما إعادة التشكيل وفقاً للموضوع الإحصائي، ولكنها قالت إنها تود أن ترى استخداماً للقائمة يكون أكثر تحديداً وأوسع نطاقاً وذلك على سبيل إعادة تأكيد الحاجة إلى استمرار إنتاجها. وأيدت أيضاً:

(أ) الجهود الرامية إلى توسيع نطاق الوعي بالقائمة على الصعيد الوطني واستخدامها على الصعيدين الدولي والوطني على السواء؛

(ب) وضع قوائم بأنشطة جمع البيانات خاصة بكل قطر - ومنطقة اقليمية - تبين على نحو أفضل العبء الفعلي الواقع على كل بلد (أو منطقة اقليمية)؛

(ج) تخصيص رقم هوية مفرد لكل استبيان دوري عادي لمعاونة البلدان على التعرف على الاستبيانات. وطلبت اللجنة الفرعية إلى الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة أن تتشاور مع المنظمات بشأن نظم الترقيم الممكنة؛

(د) تحديد الإدارة أو الوكالة الحكومية التي يرسل إليها كل استعلام عن البيانات؛

(هـ) تحديد طريقة كل نشاط لجمع البيانات (مثل الاستبيان أو الشريط الممغنط أو القريض أو الوصول المباشر إلى قاعدة البيانات الوطنية)، نظراً لأن هذا سيشير إلى حجم العبء الذي يتحمله المضيف.

١٦ - ووافقت اللجنة الفرعية على توفير المعلومات الإضافية اللازمة لتنفيذ التحسينات الوارد وصفها في الفقرات الفرعية (ج) و (د) و (هـ) من الفقرة ١٥ أعلاه، ولكنها أعربت عن تحفظات بشأن استخدام القائمة على أنها قائمة مأذون بها للطلبات الروتينية للإحصاءات من البلدان. بيد أنها وافقت على إجراء المزيد من الدراسة للفكرة ووافقت على أن تقوم فرق العمل باستقصاء طرائق زيادة خفض أعباء الإبلاغ الملقاة على عاتق البلدان وأي ازدواج في المجالات الإحصائية لديها. فضلاً عن ذلك، ينبغي دعوة البلدان

مرة أخرى إلى إبلاغ الشعبة الاحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة بأي ازدواج ظاهري في أنشطة جمع البيانات.

جيم - المسائل المتصلة بأعمال فرق العمل التي أنشأتها
اللجنة الاحصائية⁽⁴⁾

١٧ - إن اللجنة الفرعية:

(أ) وافقت على أن فرق العمل تشكل مبادرة هامة لتحسين التنسيق الفني والتطوير الاحصائي، وأن بعض النتائج الايجابية بادية بالفعل، بالرغم من أن فرق العمل في مراحل مختلفة من التطور والتقدم في أعمالها؛

(ب) وافقت على أنه لا ينبغي النظر إلى فرق العمل باعتبارها هيئات دائمة وأن استمرارها يتوقف على احتياجات ونواتج محددة وطلبت إلى كل فرقة عمل أن تبحث هذه المسألة فيما يتعلق بأهدافها الخاصة والتقدم نحو تحقيقها؛

(ج) وافقت على أن تتبع فرق العمل نهجا مرنا وعمليا فيما يتعلق بإشراك الممثلين الوطنيين في أعمال فرق العمل، وسلّمت بأن مثل هذا الاشتراك قد لا يكون ضروريا بالنسبة لكل فرقة عمل. ويمكن أن يتخذ مثل هذا الاشتراك شكل توفير خبرة محددة أو وسيلة لتبادل المعلومات دعما لعملية اتخاذ القرارات المشتركة بين الوكالات؛

(د) طلبت إلى فرق العمل تحديد أولويات واضحة وجداول زمنية لمهامها، مع أخذ الأولويات التي حددتها اللجنة الفرعية والهيئات الحكومية الدولية المختصة في الاعتبار. وأقرت اللجنة الفرعية بأن على فرادى الوكالات التي تشترك في أكثر من فرقة عمل أن تحدد أولويات دعمها لأعمال فرق العمل تلك؛ كما أقرت بأن المنظمات ستحتاج إلى الاستمرار في تخصيص الموارد اللازمة لضمان نجاح فرق العمل؛

(هـ) طلبت إلى فرق العمل أن تكفل التمثيل الاقليمي المناسب أو أن تضع البعد الاقليمي للعمل الاحصائي وتنسيقه في اعتبارها بالكامل؛

(و) طلبت إلى فرق العمل أن تتبادل بالكامل وعلى نطاق واسع مع المنظمات المشاركة المعلومات ذات الصلة بأعمالها. وهناك حاجة إلى استكشاف الآليات المحسنة المطلوبة من أجل النقل الفعال والسريع، بما في ذلك الاتصالات السلوكية واللاسلكية الحديثة. واقترح بصفة خاصة الاستخدام التجريبي لنهج لوحة إعلان النشرات؛

(ز) قبلت مفهوم تقاسم الأعباء، بما في ذلك تقاسم التكاليف، على أساس طوعي بالنسبة للأنشطة التي تضطلع بها فرق العمل. وسيتعين العمل على وضع النهج المحدد في إطار كل فرقة عمل وتحديد الأولويات والموارد والاحتياجات الإدارية والاحتياجات من الميزانية لكل منظمة مشاركة.

١٨ - ورأت اللجنة الفرعية أن الخبرة التي اكتسبها الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بالحسابات القومية قد تكون مضيعة بالنسبة لفرق العمل الأخرى وكذلك بالنسبة لأي ميادين قد يلزم فيها جهد تنسيقي فيما يتعلق بالعمليات المنهجية الكبيرة. وينبغي أن تمكن الخبرة من تخطيط تلك العمليات بطريقة أكثر واقعية، مما يتيح إجراء الاتصالات والاستجابات اللازمة ومن إنجاز تلك العمليات في أطر زمنية أضيق. وسيكون استخدام الاتصالات السلكية واللاسلكية الحديثة، كما أشير في الفقرة الفرعية (و) من الفقرة ١٧ أعلاه، حاسما في تحقيق تلك النتائج.

١٩ - وطلبت اللجنة الفرعية إلى كل فرقة عاملة أن تستعرض مسألة تغيير سنة الأساس للسلاسل الإحصائية في مجال اهتمامها وأن تبلغ الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة بالنتائج لكي تعممها على أعضاء اللجنة الفرعية. وطلبت اللجنة الفرعية إلى المكتب أن يستعرض النتائج وأن يقرر ما إذا كان ينبغي أن تتناول اللجنة الفرعية المسألة بالبحث في دورتها الثامنة والعشرين.

الحسابات القومية

٢٠ - إن اللجنة الفرعية:

(أ) أكدت على وجوب أن يشرع الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بالحسابات القومية، كمسألة ذات أولوية، في تنفيذ نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣ وأن يقوم بتعبئة الموارد اللازمة؛

(ب) وافقت على أن لتنفيذ نظام الحسابات القومية عناصر تنسيقية اقليمية ومركزية على السواء وطلبت إلى الفريق العامل أن يدرس المسألة بالتشاور مع اللجان الاقليمية وأن يقدم تقريرا إلى اللجنة الفرعية في دورتها الثامنة والعشرين كأساس لاتخاذ قرارات تتعلق بالسياسة العامة في ذلك المجال؛

(ج) وافقت على وجوب تقييم كمية ونوع ومصادر الموارد المطلوبة لتنفيذ نظام الحسابات القومية تقييما واقعيا وطلبت إلى الفريق العامل أن يستعرض مسألة أفضل نهج لتعبئة الموارد، بما في ذلك النظر في الأدوار الممكنة للأمانات التنفيذية للجان الاقليمية.

إحصاءات الصناعة والتشييد

٢١ - إن اللجنة الفرعية:

(أ) لاحظت اشتراك خبراء من البلدان الأعضاء؛

(ب) لاحظت أن فرقة العمل ستسائر عملية نقل المسؤولية عن الإحصاءات الصناعية العامة من الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة إلى منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية (اليونيدو).

إحصاءات التجارة الدولية
٢٢ - إن اللجنة الفرعية:

(أ) رحبت بنهج تحديد مهام قصيرة ومتوسطة وطويلة الأجل يتعين إتتمامها؛

(ب) لاحظت الآراء الإيجابية لفرقة العمل بشأن إدراج مدخل وطني في الاجتماعات التقنية المتعلقة بالتقديرات والتعديلات وكذلك الرأي القائل بأن للمكاتب الإحصائية الوطنية دورا حاسما يتعين أن تضطلع به لتحسين بيانات المنبع.

الإحصاءات المالية
٢٣ - لاحظت اللجنة الفرعية أن تغطية فرقة العمل تشمل ميزان المدفوعات، والديون الخارجية، والنقود الوطنية وأعمال الصرافة، ومالية الحكومة وإحصاءات مالية أخرى.

إحصاءات الأسعار، بما في ذلك برنامج المقارنات الدولية
٢٤ - لاحظت اللجنة أن فرقة العمل لا تزال في المراحل المبكرة جدا من أعمالها.

إحصاءات البيئة
٢٥ - أقرت اللجنة الفرعية بأنه نظرا لأن إحصاءات البيئة هي ميدان جديد نسبيا، فإن أحد الأهداف الأولية لفرقة العمل يتمثل في تحديد مجموعة المنظمات التي تعمل في الميدان بكاملها.

* * *

٢٦ - وفيما يتعلق بإنشاء فرق عمل جديدة، وافقت اللجنة الفرعية على ما يلي:

(أ) ينبغي إبقاء عدد فرق العمل محدودا للغاية ومتسقا مع الموارد التي يمكن تخصيصها لها؛ ففرق العمل تستخدم الموارد بكثافة ومن المهم الانتقاء عند إنشائها في المجالات ذات الأولوية؛

(ب) ينبغي أخذ أي أفرقة تنسيق قائمة في الحسبان وينبغي استخدامها إلى أقصى حد ممكن للوفاء بالأهداف المحددة؛

(ج) عند إنشاء فرقة عمل جديدة، ينبغي الوفاء بالشروط التالية:

١٠- ينبغي أن يكون المجال مجالا ذا أولوية؛

٢٠- ينبغي أن يشمل عددا من الوكالات الدولية؛

٣٠- ينبغي أن توجد حاجة أو مشكلة مثبتة؛

٤٠- ينبغي تحديد تغطية الموضوع أو النشاط بوضوح؛

٥٠- ينبغي تحديد الاختصاصات مسبقا.

٢٧ - ونظرت اللجنة الفرعية في إمكانية إنشاء فرق عمل إضافية في ثلاثة مجالات: إحصاءات الخدمات والفرق والتعاون التقني. وإن اللجنة الفرعية:

(أ) أقرت الأهمية المتزايدة لقطاع الخدمات في اقتصادات عديدة والحاجة إلى تطوير وتنسيق الإحصاءات في ذلك القطاع؛ ووافقت على إنشاء فرقة عمل معنية بإحصاءات الخدمات، تركز على التجارة الدولية في الخدمات في المقام الأول وتوسيعها من أجل تغطية أشمل للخدمات في مرحلة لاحقة، وذلك رهنا بتعيين جهة مناسبة لتنظيم الاجتماعات. وستجرى مشاورات بشأن الجهة المنظمة للاجتماعات؛

(ب) لاحظت أن هناك منظمات عديدة معنية بمسألة الفقر وتتخذ مبادرات بشأن البيانات والقياس وجوانب أخرى للمسألة؛ ووافقت على إنشاء فرقة عمل معنية بقياس الفقر وطلبت إلى البنك الدولي أن يعمل بوصفه منظما وأن يشرك اللجان الإقليمية معه. وجرى اعتماد مشروع الاختصاصات على أن يكون موضوعا لمزيد من الاستعراض من جانب البنك الدولي والمكتب؛

(ج) أقرت بأن المسائل التي ينطوي عليها التعاون التقني واسعة النطاق للغاية وأن عبء العمل الذي تفرضه فرق العمل القائمة ضخم جدا بالفعل؛ وقررت أن الوقت لم يحن بعد للشروع في إنشاء فرقة عمل معنية بالتعاون التقني ولكنها طلبت إلى فرق العمل القائمة النظر في التعاون التقني في كل مجال من مجالاتها.

دال - الفريق العامل التقني المعني بقواعد البيانات الإحصائية^(٥)

٢٨ - بينما كان معدل الاشتراك في جلسات الفريق العامل التقني المعني بقواعد البيانات الإحصائية مرتفعا ورأى بعض أعضاء اللجنة الفرعية أن عمل الفريق مفيد، فقد كان هناك عدم رضى عام فيما يتعلق

بالاتجاهات الأخيرة في أعماله. فقد أعرب عن القلق لأن اختصاصات الفريق في حاجة إلى إعادة نظر، حتى يتوفر له المزيد من التوجيه والتركيز المناسبين في أعماله. كما أعرب عن قدر من الشك فيما إذا كانت هناك حاجة مستمرة إلى الفريق. وقررت اللجنة الفرعية تعليق أعمال الفريق ولكنها وافقت على إمكان عقد جلسة للفريق في أعقاب إجراء مشاورات مع المكتب، إذا دعت الحاجة إلى ذلك.

هاء - الأدلة والقوائم والأدوات الأخرى وآليات الإبلاغ

المقصود بها تعزيز التنسيق^(١)

٢٩ - وأعدت اللجنة الفرعية تأكيد رأيها الذي مؤداه أن هناك ضرورة حقيقية للقوائم والأدلة والأدوات الأخرى وآليات الإبلاغ الموجودة في مجال العمل الإحصائي الدولي. فهي توفر معلومات مفيدة للمنظمات الوطنية والدولية، وتحسّن الصلات بين المنظمات الإحصائية الوطنية والإقليمية والدولية. غير أنه يلزم تحديثها وتحسين عرضها ليزيد الاهتمام بها ولتحسين قابليتها للاستخدام. ويلزم زيادة تعريف الجماهير المستهدفة بتوافرها. والموارد التي تنفق على هذه الجهود تعتبر موارد تنفق في محلها.

٣٠ - وقررت اللجنة الفرعية الإبقاء على المنتجات التالية وإصدارها خلال الفترة ١٩٩٤-١٩٩٥:

(أ) طبعة جديدة من "دليل الإحصاءات الدولية"، تحتوي على أوصاف كاملة لدور وأنشطة المنظمات العاملة في مجال العمل الإحصائي الدولي وما يتصل بهما من هياكل تنسيقية حكومية دولية ومشاركة بين الوكالات؛

(ب) قائمة مشروحة كاملة بالمنشورات المنهجية؛

(ج) وثائق تحتوي على معلومات عن برامج وخطط المنظمات الإحصائية الدولية؛

(د) قائمة بأنشطة جمع البيانات الإحصائية؛

(هـ) قائمة بقواعد البيانات الإحصائية المحوسبة؛

(و) قائمة بالتصنيفات المستخدمة في الإحصاءات؛

(ز) قائمة مشروحة قصيرة بالأدوات التنسيقية.

٣١ - واتفقت اللجنة الفرعية على أنه ينبغي اتباع نهج تمكن من إبقاء هذه المنتجات متمشية مع أحدث المعلومات وإصدارها بشكل يتسم بحسن التوقيت. وتشمل هذه النهج استخدام تقنيات قواعد البيانات.

كما يجب اتباع نهج المواعيد النهائية الصارمة بحيث تصدر المنتجات المفيدة في الوقت المقرر؛ ويمكن تأجيل التحسينات لأعداد لاحقة. وينبغي تمييزها بوصفها منتجات للجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية.

٣٢ - ورأت اللجنة الفرعية أنه من المفيد للبلدان ولأعضاء اللجنة الفرعية أن تكون المكاتب الإحصائية الوطنية على دراية أكبر بأعمال المنظمات الإحصائية الدولية وبالجهود المبذولة لتنسيق تلك الأعمال. واتفقت اللجنة على أن الشعبة الإحصائية بالأمم المتحدة ينبغي أن تبلغ المديرين العاميين للمكاتب الإحصائية الوطنية بتوافر القوائم وغيرها من المنتجات ولا سيما عندما يعين المديرون العامون لأول مرة، كما ينبغي لها أن تحاول الحصول على تغذية مرتدة بشأن أوجه الاستفادة بها على الصعيد الوطني. وإضافة إلى ذلك من المفيد للجان الإقليمية أن يكون لديها مخزونات متاحة للتوزيع في الاجتماعات الإقليمية.

٣٣ - ولاحظت اللجنة الفرعية أن تقارير اجتماعات اللجنة الفرعية ترسل لأعضاء اللجنة الإحصائية وقررت إرسالها إلى جميع المكاتب الإحصائية الوطنية أيضا مع رسالة إحالة. ودعت اللجنة الفرعية الوكالات أيضا إلى أن ترسل التقرير والقائمة المشروحة بالأدوات التنسيقية إلى نقاط اتصالها الوطنية وطلبت من اللجان الإقليمية أن توسع نطاق المعلومات التي توفرها حاليا للهيئات الحكومية الدولية الإقليمية التابعة لها بشأن اللجنة الإحصائية لتشمل أعمال اللجنة الفرعية، كجزء من محاولة لتعزيز المعرفة بالجهود التنسيقية في مجال الإحصاء على الصعيد الحكومي.

٣٤ - وشجعت اللجنة الفرعية أيضا المنظمات على حضور المؤتمرات الإقليمية للإحصائيين واستخدام تلك الفرص لتوضيح للبلدان الخدمات المتاحة، ولا سيما في مجال التعاون التقني، ولتعزيز العمل المنسق على الصعيد القطري داخل المنطقة الإقليمية. وقررت اللجنة الفرعية، رهنا بموافقة الفريق العامل، إيقاف دليل التعاون التقني في مجال الإحصاء، نظرا لأن المعلومات الواردة في الدليل القائم من الأفضل توفيرها للبلدان من خلال القنوات الإقليمية، بما فيها المؤتمرات الإقليمية للإحصائيين.

واو - الموارد المتاحة للأعمال الإحصائية في المنظمات الدولية^(٧)

٣٥ - استعرضت اللجنة الفرعية المعلومات التي جمعتها. ونظرا لعدم كفاية تلك المعلومات التي لا يمكن على الإطلاق مقارنتها فيما بين الوكالات، قررت اللجنة الفرعية ألا تتخذ إجراء آخر.

زاي - تنسيق البرامج الإحصائية الجارية

٣٦ - أحاطت اللجنة الفرعية علما بوثائق المعلومات* التالية، ودعت الأعضاء إلى تقديم أي تعليقات إلى المنظمات التي أعدها مباشرة:

(أ) التدريب الإحصائي في البلدان الأفريقية وبلدان منطقتي البحر الكاريبي والمحيط الهادي (SA/1993/15/Revised)، من إعداد المكتب الإحصائي للبلدان الأوروبية؛

(ب) التعاون الإحصائي مع البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال: السياق والاستراتيجية (SA/1993/15)، من إعداد المكتب الإحصائي للبلدان الأوروبية؛

(ج) تجميع للإحصاءات اللازمة للعدد الثاني من "نساء العالم"، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، والاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة في عام ١٩٩٥ (SA/1993/15)، من إعداد الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة.

٣٧ - ونظرت اللجنة الفرعية في تقرير للجنة الاقتصادية لأفريقيا عنوانه "اللجنة التنسيقية المعنية بالتطوير الإحصائي الأفريقي: الحاجة إلى دعم تنفيذي إضافي" (SA/1993/15)* وأعربت اللجنة الفرعية عن التأييد للأنشطة التي تضطلع بها مختلف الوكالات لدعم خطة عمل أديس أبابا للتطوير الإحصائي في أفريقيا في التسعينات.

٣٨ - وقد بينت الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة أنها ستعمم على أعضاء اللجنة الفرعية في القريب العاجل مذكرة موجزة عن تنسيق التصنيفات، ومذكرة منقحة عن نظام المعلومات الاقتصادية والاجتماعية المقترح التابع للأمم المتحدة.

حاء - مسائل أخرى

٣٩ - عند إبلاغ اللجنة الفرعية بالمسؤوليات الجديدة التي عهد بها إلى رئيسها، مدير الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، فإنها اتخذت قرارا بتقديم الشكر للمدير عن السنوات الكثيرة من رئاسته الفعالة والهادفة للجنة الفرعية.

٤٠ - واتفقت اللجنة الفرعية على أن يتشاور رئيسها الخارج والوافد لضمان انتقال سلس ومبكر، وتنفيذ الأساليب الجديدة لأعمال اللجنة الفرعية.

٤١ - واتفقت اللجنة الفرعية، من حيث المبدأ، على إمكان إشراك المنظمات الإحصائية دون الإقليمية في أعمال اللجنة الفرعية وعلى أنه ينبغي لها الاتصال برئيس اللجنة الفرعية فيما يتعلق باشتراكها الممكن.

* انظر قائمة وثائق الدورة الواردة في المرفق الثالث.

٤٢ - وأحاطت اللجنة الفرعية علما بأعمال وخطط اللجنة الفرعية المعنية بالتقديرات والاسقاطات الديموغرافية.

طاء - مواعيد الدورة الثامنة والعشرين للجنة الفرعية
ومكانها وجدول أعمالها

٤٣ - اتُفق على جدول الأعمال، بالصيغة الواردة في الفقرة ٦ أعلاه، رهنا بقيام المكتب باستعراضه ووضعه في صيغته النهائية.

الحواشي*

(١) مادة التقرير كانت قد أنجزت بالفعل قبل أن تحصل أمانة اللجنة الفرعية على استنتاجات اللجنة التنظيمية في دورتها العادية الثانية لعام ١٩٩٣ بشأن تقارير الهيئات الفرعية التابعة للجنة التنسيق الإدارية (انظر ACC/1993/2/Add.3، الفقرتين ٣٥ و ٣٦ والمرفق الثالث). ومع ذلك فقد أعيد تشكيل التقرير ليتمشى قدر الإمكان مع الشكل الجديد، فيما عدا أن الفرع 'ثانياً' 'أعمال اللجنة الفرعية' لا يحتوي على فروع ثانوية مستقلة عن الاجراءات المتخذة وموجز للمناقشات بل يقدم تلك المعلومات في شكل مدمج.

(٢) نوقش البند على أساس التقارير التي أعدها كل من الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة، وصندوق النقد الدولي، والمكتب الإحصائي الأوروبي وكلها تحمل الرقم (SA/1993/2)؛ وتقرير أعده المعهد الإحصائي الدولي (SA/1993/20/ISI)؛ ووثيقة معلومات أساسية أعدتها الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة (SA/1993/3 و Add.1).

(٣) نوقش البند على أساس تقرير أعدته الشعبة الاحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة (SA/1993/4).

(٤) نوقش البند على أساس تقارير أعدتها الجهات المنظمة لاجتماعات كل من فرق العمل الست كما يلي: الحسابات القومية (الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بالحسابات القومية)؛ (SA/1993/7، ومذكرة تكميلية)؛ احصاءات الصناعة والتشييد (منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي) (SA/1993/8)؛ احصاءات التجارة الدولية (مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة) مجموعة غات"، (SA/1993/9)؛ والاحصاءات المالية (صندوق النقد الدولي)، (SA/1993/10)؛ واحصاءات الأسعار، بما فيها أسعار السلع الدولية (المكتب الإحصائي الاوروبي)، (SA/1993/11)؛ واحصاءات البيئة (الشعبة الاحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)، (SA/1993/12).

* رموز الوثائق المبينة في الحواشي ٢ الى ٧ تشير الى وثائق الدورة المدرجة في المرفق الثالث.

الحواشي (تابع)

(٥) نوقش البند على أساس تقرير الفريق العامل التقني عن اجتماعه التاسع (جنيف، ٢٩ نيسان/أبريل - ١ أيار/مايو ١٩٩٢) (SA/1993/5) وتقرير أعدته الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة عن اختصاصات الفريق العامل التقني وجدول أعماله (SA/1993/6).

(٦) نوقش البند على أساس تقرير للشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة (SA/1993/13) يحتوي على مقترحات عن الأعمال المقبلة للجنة الفرعية في هذا المجال.

(٧) نوقش البند على أساس تقرير أعدته الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة (SA/1993/14) يوفر معلومات عن الموارد المتاحة للأعمال الإحصائية في المنظمات الدولية.

المرفق الأول

جدول الأعمال

- ١ - إقرار جدول الأعمال ومسائل تنظيمية أخرى.
- ٢ - دور اللجنة الفرعية وعملها في المستقبل.
- ٣ - تنسيق جمع البيانات الاحصائية من البلدان.
- ٤ - القضايا المتعلقة بأعمال فرق العمل التي أنشأتها اللجنة الاحصائية.
- ٥ - الفريق العامل التقني المعني بقواعد البيانات الاحصائية.
- ٦ - الأدلة والقوائم والأدوات الأخرى وآليات الإبلاغ المقصود بها تعزيز التنسيق.
- ٧ - الموارد المتاحة للأعمال الاحصائية في المنظمات الدولية.
- ٨ - تنسيق البرامج الاحصائية الجارية.
- ٩ - مسائل أخرى:
- (أ) اللجنة الفرعية المعنية بالتقديرات والإسقاطات الديموغرافية.
- ١٠ - مواعيد الدورة الثامنة والعشرين للجنة الفرعية ومكانها وجدول أعمالها.
- ١١ - اعتماد تقرير اللجنة الفرعية عن دورتها السابعة والعشرين.

المرفق الثاني

قائمة المشتركينكيانات وبرامج الأمم المتحدة

و. سيلتزر (رئيسا)	المكتب الاحصائي بالأمانة العامة للأمم المتحدة
ر. روبرتس (أميناً)	
ل. هيلغمان*	شعبة السكان
ت. ج. غريفن	اللجنة الاقتصادية لأوروبا
أ. ج. فلات	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ
ب. سينز	اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
ر. اندرياناسولو	اللجنة الاقتصادية لأفريقيا
ل. عبد النور	اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي اسيا
ل. لودفرغسين	مركز الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (الموئل)
أ. تاج	مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية
ج. فاير	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
أ. ماكدونالد	صندوق الأمم المتحدة للسكان
أ. نورشكر	برنامج الأمم المتحدة للمراقبة الدولية للمخدرات

* المسؤول عن التنسيق فيما يتعلق باللجنة الفرعية المعنية بالتقديرات والإسقاطات الديموغرافية.

الوكالات المتخصصة والمنظمات ذات الصلة

ف. مهران	منظمة العمل الدولية
ك. أشاغري	
ج. آي	منظمة الأمم المتحدة للأغذية والزراعية
ف. البستاني	منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة
هـ. ر. هابسارا	منظمة الصحة العالمية
هـ. ديكسون	
ر. تشاندر	البنك الدولي
ج. مكليناغان	صندوق النقد الدولي
ر. بلانس	منظمة الأمم المتحدة للتنمية الصناعية
ج.م. ليغر	مجموعة الاتفاق العام بشأن التعريفات الجمركية والتجارة
أ. باسي	المنظمة العالمية للسياحة
	<u>المنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية الأخرى</u>
م. ماكبيك	مصرف التنمية للبلدان الأمريكية
ز. كينسي	المعهد الإحصائي الدولي
س. ل. كيكانون	منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي
ي. فرانشييه	المكتب الإحصائي للاتحادات الأوروبية
ج. ويتورث	

المرفق الثالث

قائمة الوثائق

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
جدول الأعمال المؤقت	١	SA/1993/1
جدول المواعيد المقترحة للمناقشات	١	SA/1993/1/Add.1
دور اللجنة الفرعية المعنية بالأنشطة الإحصائية والتابعة للجنة التنسيق الإدارية (صندوق النقد الدولي)	٢	SA/1993/2
دور اللجنة الفرعية وعملها في المستقبل (المكتب الإحصائي الأوروبي)	٢	SA/1993/2
دور اللجنة الفرعية وعملها في المستقبل (الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)	٢	SA/1993/2
دور اللجنة الفرعية وعملها في المستقبل - معلومات أساسية عن اللجنة الفرعية - موجز (الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)	٢	SA/1993/3
دور اللجنة الفرعية وعملها في المستقبل - معلومات أساسية عن اللجنة الفرعية - تقرير تفصيلي (الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)	٢	SA/1993/3/Add.1
تنسيق جمع البيانات الإحصائية من البلدان (الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)	٣	SA/1993/4
تقرير الفريق العامل التقني المعني بقواعد البيانات الإحصائية عن اجتماعه التاسع، جنيف، ٢٩ نيسان/أبريل - ١ أيار/مايو ١٩٩٢ (الفريق العامل التقني)	٤	SA/1993/5
اختصاصات الفريق العامل التقني المعني بقواعد البيانات الإحصائية وجدول أعماله (الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)	٤	SA/1993/6

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
تقرير فرقة العمل المعنية بالحسابات القومية (الجهة المنظمة للاجتماعات - الفريق العامل المشترك بين الأمانات والمعني بالحسابات القومية)	٥	SA/1993/7 ومذكرة تكميلية
تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات الصناعة والتشيد (الجهة المنظمة للاجتماعات - منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)	٥	SA/1993/8
تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات التجارة الدولية (الجهة المنظمة للاجتماعات - مجموعة "غات")	٥	SA/1993/9
تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات المالية (الجهة المنظمة للاجتماعات - صندوق النقد الدولي)	٥	SA/1993/10
تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات الأسعار بما فيها أسعار السلع الدولية (الجهة المنظمة للاجتماعات - المكتب الإحصائي الأوروبي)	٥	SA/1993/11
تقرير فرقة العمل المعنية بإحصاءات البيئة (الجهة المنظمة للاجتماعات - الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)	٥	SA/1993/12
الأدلة والقوائم والأدوات الأخرى وآليات الإبلاغ التي يقصد بها تعزيز التنسيق (الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)	٦	SA/1993/13
الموارد المتاحة للأعمال الإحصائية في المنظمات الدولية (الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة - مدخل من المنظمات)	٧	SA/1993/14
اللجنة التنسيقية المعنية بالتطوير الإحصائي الإفريقي: الحاجة إلى دعم تنفيذي إضافي (اللجنة الاقتصادية لإفريقيا)	٨	SA/1993/15

العنوان أو الوصف	بند جدول الأعمال	رقم الوثيقة
التعاون الإحصائي مع البلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقال: السياق والاستراتيجية (المكتب الإحصائي الأوروبي)	٨	SA/1993/15
التدريب الإحصائي في البلدان الأفريقية وبلدان منطقتي البحر الكاريبي والمحيط الهادي (المكتب الإحصائي الأوروبي)	٨	SA/1993/15 منقحة
تجميع للإحصاءات اللازمة للعدد الثاني من "نساء العالم"، ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، والاحتفال بالذكرى السنوية الخمسين لإنشاء الأمم المتحدة في عام ١٩٩٥ (الشعبة الإحصائية بالأمانة العامة للأمم المتحدة)	٨	SA/1993/15
معلومات عن أنشطة المعهد الإحصائي الدولي (المعهد الإحصائي الدولي)	٢	SA/1993/20/ISI
مواضيع لمؤتمر فوروبورغ لعام ١٩٩٤ المعني بالمناظير طويلة الأجل للإحصاءات الدولية (المعهد الإحصائي الدولي)	٢	مذكرة معلومات أساسية غير مرقمة
